

Gujarati ( )

Maltese (Malti)

## Riti introduttivi

Sinjal tas-Salib

Fl-isem tal-Missier, u tal-Iben, u tal-Ispritu s-Santu.

Amen

Tislijiet

Il-grazzja ta 'Sidna Ĝesù Kristu, u I-imħabba ta 'Alla, u t-tqarbin tal-Ispritu s-Santu Kun magħkom ilkoll.

U bl-ispritu tiegħek.

Att penitenzjali

Hutna (aħwa u aħwa), ejjew nirrikonoxxu dnubietna, U għalhekk nipparaw lilna nfusna biex niċċelebraw il-misteri sagri.

Nistqarr lil Alla li jista 'kollox U lilek, ħuti, li jien dineb ħafna, fil-ħsibijiet tiegħi u fi kliemi, F'dak li għamilt u f'dak li naqas milli nagħmel, Permezz tat-tort tiegħi, Permezz tat-tort tiegħi, Permezz tal-iktar tort gravi tiegħi; Għalhekk nitlob lil Beatu Marija dejjem verġni, I-anġli u I-qaddisin kollha, U int, ħuti, biex nitolbu għalija lill-Mulej Alla tagħnha.

Jalla Alla li jista 'kollox ikollu ħniena magħna, aħfrilna dnubietna, U ġġibna għal ġajja eterna.

Amen

Kyrie

K

## Gujarati ( )

## Maltese (Malti)

Mulej, Ħniena.

## Mulej, īniena.

Kristu, īniena.

Kristu, īniena.

Mulej, īniena.

## Mulej, īniena.

# Gloria

Glorja lil Alla fl-ogħla, u fuq l-art  
paċi lin-nies ta' rieda tajba.  
Infaħħrūk, aħna nberkuk, aħna  
nadurak, aħna niggħorifikaw,  
nagħtuk ħajr għall-glorja kbira  
tiegħek, Mulej Alla, Sultan tas-  
sema, O Alla, Missier li jista' kollox.  
Mulej Ĝesù Kristu, Iben Waħdieni,  
Mulej Alla, Ħaruf ta' Alla, Bin il-  
Missier, int tneħħi d-dnubiet tad-  
dinja, ħniena minna; int tneħħi d-  
dnubiet tad-dinja, rċievi t-talb  
tagħna; int bilqiegħda fuq il-lemin  
tal-Missier, ħniena minna. Għax  
int biss il-Qaddis, int biss il-Mulej,  
int waħdek l-Iktar Gholi, Ĝesu  
Kristu, bl-Ispritu s-Santu, fil-glorja  
ta' Alla l-Missier. Amen.

Igor

Ejjew nitolbu.

Amen.

## Liturġija tal-Kelma

L-ewwel gari

Il-kelma tal-Mulej.

Grazzi lil Alla.

## Salm Responsorial

It-tieni gari

Gujarati ( )

Maltese (Malti)

Il-kelma tal-Mulej.

Grazzi lil Alla.

Vangelu

**Il-Mulej magħkom.**

U bl-ispirtu tiegħek.

**Qari mill-Evangelju mqaddes skont N.**

Glorja lilek, Mulej

**L-Evangelju tal-Mulej.**

Tifħir lilek, Mulej Ģesù Kristu.

**Professjoni tal-fidi**

Nemmen f'Alla wieħed, il-Missier li jista' kollox, li għamel is-sema u l-art, tal-affarijiet kollha vižibbli u invižibbli. Nemmen f'Mulej wieħed Ĝesù Kristu, l-Iben Waħdieni ta' Alla, imwieleq mill-Missier qabel kull żmien. Alla minn Alla, Dawl mid-Dawl, Alla veru minn Alla veru, imnissel, mhux magħmul, konsubstantial mal-Missier; permezz tiegħu saru kollox.

Għalina l-irġiel u għas-salvazzjoni tagħna niżel mis-sema, u bl-Ispritu s-Santu kien inkarnat tal-Verġni Marija, u sar bniedem. Għal ġidna ġie msallab taħt Ponzju Pilatu, sofra l-mewt u ndifen, u qam fit-tielet jum skond l-Iskrittura. Huwa tela fis-sema u qiegħed bilqiegħda fuq il-lemin tal-Missier. Hu jerġa' jiġi fil-għorja biex jiġjudikaw il-ħajjin u l-mejtin u s-saltna tiegħu ma jkollhiex tmiem. Nemmen fl-Ispritu s-Santu, il-Mulej, dak li jagħti l-ħajja, li jiproċedi mill-Missier u mill-Iben, li mal-Missier u

Gujarati ( )

Ert

Maltese (Malti)

I-iben huwa adorat u glorifikat, li tkellem permezz tal-profeti. Nemmen fi Knisja waħda, qaddisa, kattolika u apostolika. Nistqarr Magħmudija waħda għall-maħfra tad-dnubiet u nistenna bil-ħerqa I-qawmien tal-mejtin u l-ħajja tad-din ja li ġejja. Amen.

Omelija

Talb universali

**Nitolbu lill-Mulej.**

Mulej, isma' t-talb tagħna.

**Liturġija tal-Ewkaristija**

Offertorju

Imbierek Alla għal dejjem.

**Itolbu, ħuti (aħwa), dak is-sagħrifċċju tiegħi u tiegħek jista' jkun aċċettabbli għal Alla, il-Missier li jista' kollox.**

Jalla l-Mulej jaċċetta s-sagħrifċċju f'idejk għat-tifħir u l-glorja ta' ismu, għall-ġid tagħna u l-ġid tal-Knisja qaddisa kollha tiegħi.

Amen.

Talba Ewkaristika

**Il-Mulej magħkom.**

U bl-ispirtu tiegħek.

**Erfgħu qlubkom.**

Ngħolluhom lejn il-Mulej.

**Ejjew inroddu ħajr lill-Mulej Alla tagħna.**

Huwa dritt u ġust.

Qaddis, Qaddis, Qaddis Mulej Alla tal-eż-żejt. Is-sema u l-art huma mimlija bil-glorja tiegħek. Hosanna

Gujarati ( )

Maltese (Malti)

fl-ogħla. Imbierek min jiġi f'isem il-Mulej. Hosanna fl-ogħla.

**Il-misteru tal-fidi.**

Aħna nxandru l-Mewt tiegħek,  
Mulej, u jistqarru l-Qawmien  
tiegħek sakemm terġa' tiġi. Jew:  
Meta nieklu dan il-Ħobż u nixorbu  
din it-Tazza, aħna nxandru l-Mewt  
tiegħek, Mulej, sakemm terġa' tiġi.  
Jew: Salvana, Salvatur tad-dinja,  
għax bis-Salib u l-Qawmien  
tiegħek inti ħallejtna ħielsa.  
Amen.

Rit tat-Tqarbin

Fuq kmand tas-Salvatur u ffurmati  
minn tagħlim divin, nazzardaw  
**ngħidu:**

Missierna, li int fis-smewwiet,  
jitqaddes ismek; ejja saltnatek, isir  
ir-rieda tiegħek fuq l-art kif inhi fis-sema. Agħtina llum il-ħobż tagħna  
ta' kuljum, u aħfrilna ħtijietna, kif  
aħna naħftru lil dawk li ħatfu  
magħna; u twasslux fit-tentazzjoni, imma jeħlisna mill-ħażeen.

**Eħlisna, Mulej, nitolbu, minn kull  
ħażeen, bil-ħlewwa agħti l-paċi fi  
żmienna, li, bl-għajjnuna tal-ħniena  
tiegħek, nistgħu nkunu dejjem  
ħielsa mid-dnub u sigur minn kull  
dwejjaq, hekk kif nistennew it-tama  
mbierka u l-miġja tas-Salvatur tagħna, Ĝesù Kristu.**

Għas-saltna, il-qawwa u l-glorja  
huma tiegħek issa u għal dejjem.

**Mulej Ĝesù Kristu, li qal lill-Appostli  
tagħkom: Il-paċi nħallik, il-paċi**

Gujarati ( )

Maltese (Malti)

tiegħi nagħtikom, tħarisx lejn dnubietna, imma fuq il-fidi tal-Knisja tiegħek, u bil-grazzja agħtiha l-paċi u l-għaqda skond ir-rieda tiegħek. Li jgħix u jsaltan għal dejjem ta' dejjem.

Amen.

Il-paċi tal-Mulej magħkom dejjem.

U bl-ispirtu tiegħek.

Ejjew noffru lil xulxin is-sinjal tal-paċi.

Haruf ta' Alla, int tneħħi d-dnubiet tad-dinja, ħniena minna. Haruf ta' Alla, int tneħħi d-dnubiet tad-dinja, ħniena minna. Haruf ta' Alla, int tneħħi d-dnubiet tad-dinja, āgħiġi l-paċi.

Ara l-ħaruf ta' Alla, ara lil dak li jneħħi d-dnubiet tad-dinja. Henjin dawk imsejħin għall-ikla tal-ħaruf.

Mulej, jien mhux denja li għandek tidħol taħt is-saqaf tiegħi, imma biss għid il-kelma u ruħi tkun imfejqa.

Il-Ġisem (Demm) ta' Kristu.

Amen.

Ejjew nitolbu.

Amen.

Riti li jikkonkludu

Barka

Il-Mulej magħkom.

U bl-ispirtu tiegħek.

J'Alla li jista' kollox iberikkom, il-Missier, u l-Iben, u l-Ispritu s-Santu.

Amen.

Gujarati ( )

Maltese (Malti)

Tkeċċija

Oħrog, il-Quddiesa tintemm. Jew:  
Mur u ġabbar l-Evangelju tal-Mulej. Jew: Mur fis-sliem, igglorifika lill-Mulej b'ħajtek. Jew: Mur fil-paċi.

Grazzi lil Alla.

[massineverylanguage.com](https://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC